

Trou/Hole	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Aller	Joueur/Player	10	11	12	13	14	15	16	17	18	Retour	Total		
Or/Gold	379	334	444	195	589	225	510	418	395	3489		534	427	408	188	572	453	364	169	441	3556	7045		
Noir/Black	379	334	429	178	556	207	484	386	395	3348		534	414	378	164	549	430	344	159	426	3398	6746		
Bleu/Blue	355	308	429	178	556	207	484	376	360	3253		501	414	378	164	549	415	329	159	426	3335	6588		
Blanc/White	323	291	400	147	522	162	474	350	348	3017		487	393	364	146	487	399	296	134	393	3099	6116		
Handicap Hommes	7	15	1	17	3	9	11	5	13			12	10	8	16	4	2	14	18	6			HDCP	Pointage
Normale/Par	4	4	4	3	5	3	5	4	4	36	5	4	4	3	5	4	4	3	4	36	72			
Vert/Green	311	271	366	128	480	147	401	320	315	2739	446	369	329	125	451	375	268	129	360	2852	5591			
Rouge/Red	258	266	333	123	421	122	367	315	305	2510	401	324	301	101	419	334	263	109	344	2596	5106			
Handicap Dames	11	15	1	17	5	13	7	3	9		8	12	10	16	4	2	14	18	6					
Temps Réglementaire/ Time Par	0:13	0:26	0:40	0:53	1:07	1:20	1:34	1:46	2:00		2:14	2:28	2:42	2:56	3:11	3:26	3:40	3:56	4:10					



Club de Golf  
**Le Fontainebleau**  
Blainville

Marqueur/Scorer: \_\_\_\_\_

Attesté/Attested: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

	Homme	Fact Diff	Slope	Dames	Fact Diff	Slope
Or/Gold	73.7	134				
Noir/Black	72.5	131				
Bleu/Blue	71.4	129		Blanc/White	74.7	132
Blanc/White	69.3	125		Vert/Green	72	125
Vert/Green	66.8	118		Rouge/Red	69.2	117

## EMPLACEMENT DES DRAPEAUX/ PIN POSITIONS

Avant/Front - Rouge/Red  
Centre/Middle - Blanc/White  
Arrière/Back - Bleu/Blue  
Les distances sur les marqueurs sont mesurées à partir du centre du vert.  
All yardage indicators are to centre of green

## RÈGLES LOCALES

Les distances sur les marqueurs sont mesurées à partir du centre du vert.

- Obstacles d'eau: piquets jaunes
- Obstacles latéraux: piquets rouges
- Hors limite: piquets blancs et clôtures de bornage

Veillez s.v.p. remplacer vos mottes de gazon. S'il vous est impossible de le faire, veuillez remplir le trou avec le mélange de sable et de semences mis à votre disposition. Râtelez les marques laissées dans les fosses de sable, gardez les voitures de golf sur les allées prévues à cet effet près des tertres et des verts, réparez les marques laissées par vos balles sur les verts et respectez le code vestimentaire pour la pratique du golf. Merci...et bon golf!

## LOCAL RULES

RCGA Rules Govern All Play

- Water Hazards - Yellow Stakes
- Lateral Hazards - Red Stakes
- Out of Bounds - Defined by White Stakes and Boundary Fences

Please replace your divots. If that is not possible, fill your divot with the sand/seed mixture provided. Rake tracks in bunkers, keep carts on path wherever possible near tees and greens, repair ball marks on greens, and wear proper golf attire. Thanks... and good golfing!

## AVERTISSEMENT:

### LES ÉCLAIRS POSENT UN RISQUE GRAVE!

Quand vous prévoyez des éclairs ou que vous entendez un long avertissement sonore signalant la possibilité d'éclairs, veuillez trouver tout de suite refuge dans le pavillon, dans d'autres immeubles aux abords du parcours ou dans une automobile. Si aucun de ces abris n'est disponible, cherchez un bois dense et des dépressions de terrain. Évitez les espaces découverts, l'eau, le métal, les clôtures en grillage, les lignes électriques et autres fils aériens, les arbres isolés, les terrains surélevés, la machinerie d'entretien et les voitures. Ouvrir un parapluie augmente le risque quand la foudre approche. Trois brefs avertissements sonores indiquent que vous pouvez retourner sur le parcours en toute sécurité. La boutique de golf s'efforcera de vous prévenir en cas de foudre. Toutefois, ClubLink n'est pas responsable du retrait du parcours des membres et invités.

## WARNING:

### LIGHTNING POSES A SERIOUS RISK!

When you suspect that there may be lightning or hear one long horn blast indicating the possibility of lightning, please immediately seek shelter in the clubhouse, other on-course buildings or automobiles. When none of the above is available, look for dense woods and low-lying areas. Avoid open areas, water, metal, wire fences, power lines and other overhead wires, isolated trees, elevated ground, maintenance machinery and golf carts. Raising umbrellas increases the risk when lightning is near. Three short horn blasts indicate it is safe to return to the course. While the golf shop will endeavor to warn you of lightning, ClubLink is not held responsible for removing Members and Guests from the course.

## ATTENTES CONCERNANT LE RYTHME DE JEU

Le « temps réglementaire » inscrit sur la carte de pointage indique le temps maximum que devrait prendre votre groupe pour compléter chaque trou tout au long de la ronde de golf. Un rythme de jeu plus rapide permettra à tous d'avoir une meilleure expérience de golf. Le temps réglementaire varie en fonction du parcours et de la période de la journée. Le coordonnateur de jeu vous informera des attentes concernant le temps normal au moment de votre départ. Par exemple, les attentes de temps réglementaires en début de journée seront sans doute plus rapides que ce qui est spécifié. Ces politiques visent à garantir que les groupes qui vous succèdent pourront jouer en temps réglementaire ou même plus rapidement.

### Conseils pour maintenir le rythme réglementaire

Encouragez votre groupe à jouer au « golf prêt » : connaissez l'ordre de jeu et soyez prêt à frapper votre coup aussitôt que la distance est sécuritaire. Conservez toujours une position relative au groupe qui vous précède. En circonstances normales, vous ne devriez jamais être plus loin qu'un demi-trou derrière ce groupe. Un coordonnateur de jeu vous assistera si vous éprouvez des difficultés à respecter le rythme réglementaire.

## PACE OF PLAY EXPECTATIONS

"Time Par" on this scorecard indicates the maximum time your group should take to complete play at any point during the round. Playing faster will ensure an enjoyable experience for all. Time Par varies by course and time of day. The Starter will inform you of Time Par expectations accordingly. For example: The Time Par expectation for early groups can be significantly faster than specified. This helps ensure later groups can play in Time Par or less.

### Tips for Maintaining Proper Pace

Encourage your group to play "ready golf": Know when it is your turn to play and be ready to hit your shot as soon as it is safe to do so. Always maintain your position relative to the group in front. Under normal circumstances, you should never be more than half a hole behind that group. A Play Coordinator will assist you if you are experiencing difficulty meeting Time Par expectations.



1 Boul de Fontainebleau, Blainville, Quebec J7B 1L4  
Tél/Tel: 450-434-7569



LINKLINE: 1.800.273.5113  
www.clublink.ca

Pour des renseignements au sujet de l'adhésion à ClubLink, composez le 1-800-787-0617.  
For ClubLink Membership information call 1-800-661-1818.



Photo: Kevan Ashworth